

**F-CHP-74-CPM-MA-MCH-B1**

V: 02

**TERMÉKSPECIFIKÁCIÓ  
PRODUCT SPECIFICATION**

1 / 2

|   |  |   |                |   |   |
|---|--|---|----------------|---|---|
| <b>Termék megnevezése</b><br><i>Product name</i>  | CPM Marinád Magic Chicken<br><i>CPM Marinade Magic Chicken</i>   |   |                |   |   |
| <b>Leírás</b><br><i>Description</i>   | Száras keverék húspari, és HORECA felhasználáshoz, minőségi marinált hústermékek előállításához.<br><i>Dry mixture intended for production of quality marinated meat products in meat industry and HORECA sectors.</i>   |   |                |   |   |
| <b>EAN</b>  | 5999126900156  |   |                |   |   |
| <b>Összetevők</b><br><i>Ingredients</i>   | étkezési só, édes fűszerpaprika, sűrítőanyag: xantángumi (E 415), fokhagyma, aroma, antioxidáns: nátrium-izoaszorbát (E 316), majoranna, koriander, feketebors, rozmaring, savanyúságot szabályzó anyag: citromsav (E 330), gyömbér.<br><i>table salt, sweet paprika, thickener: xanthan gum (E 415), garlic, flavouring, antioxidant: sodium isoascorbate (E 316), marjoram, coriander, black pepper, rosemary, acidity regulator: citric acid (E 330), ginger.</i>   |   |                |   |   |
| <b>Felhasználási javaslat</b><br><i>Directions for use</i>  | 10 kg húshoz 0,5 kg keverék + 3,5 kg víz VAGY 10 kg húshoz 0,5 kg keverék + 2 kg víz + 0,5 kg olaj. Pácolási idő 2-8 óra.<br><i>Add 0,5 kg mixture to 10 kg of meat and 3.5 kg water OR add 0,5 kg mixture to 10 kg of meat, 2 kg water and 0.5 kg oil. Marinate it for 2-8 hours.</i>   |   |                |   |   |
| <b>Csomagolás</b><br><i>Packaging</i>   | 500 g Metalizált PET/PE fólia; 25 kg PE zsák<br><i>500 g Metalized PET/PE foil; 25 kg PE bag</i>   |   |                |   |   |
| A csomagolóanyag megfelel a 1935/2004/EK és 10/2011/EK rendeleteknek és későbbi módosításaikban foglaltaknak.<br><i>Packaging complies regulation (EC) No 1935/2004 and (EC) No 10/2011 and their later amendments.</i> |  |   |                |   |   |
| <b>Tárolási és szállítási feltételek</b><br><i>Storage and transport conditions</i>   | Száras, hűvös helyen, napfénytől védve, zárt, sértetlen csomagolásban<br><i>Keep in dry, cool conditions, away from direct sunlight in a closed, unharmed packaging</i>  |   |                |   |   |
| <b>Minőségmegőrzési idő</b><br><i>Shelf life</i>  | Gyártástól számított 18 hónap, a tárolási feltételek betartása mellett.<br><i>18 months from production if proper storage conditions.</i>  |   |                |   |   |
| <b>Érzékszervi tulajdonságok</b><br><i>Organoleptic properties</i><br>A késztermék kismértékű eltérést mutathat<br><i>Natural products may show minor sensory variations</i>  | <b>Megjelenés</b><br><i>Appearance</i>   | <b>Szín</b><br><i>Colour</i>  |                | <b>Illat</b><br><i>Odour</i>  | <b>Íz</b><br><i>Taste</i>   |
|   | Por állagú, idegen anyagtól mentes<br><i>Powder, without foreign material</i>  | Összetevőkre jellemző<br><i>Characteristic of ingredients</i>                                   |                | Termékre jellemző, idegen illattól mentes<br><i>Product specific, without off-flavour</i> | Termékre jellemző, fűszeres, idegen íztől mentes<br><i>Product specific, spicy, without off-taste</i> |
| <b>Fizikai-kémiai tulajdonságok *</b><br><i>Physical-Chemical properties *</i><br>Beszállításkor / <i>At delivery</i>   | <b>Paraméter</b><br><i>Parameter</i>   | <b>Minimum</b>  | <b>Maximum</b> | <b>Vizsgálati Módszer</b><br><i>Test method</i>   |   |
|   | Nedvességtartalom<br><i>Moisture content</i>   | -   | 12 %           | Szárítószekekény 95°C 4 óra<br><i>Oven method 95°C 4 hours</i>                            |   |
| <b>Mikrobiológiai tulajdonságok</b><br><i>Microbiological properties</i>  | <b>Paraméter</b><br><i>Parameter</i>   | <b>Határérték</b><br><i>Limit</i>   |                |   | <b>Vizsgálati Módszer</b><br><i>Test method</i>   |
|   | Salmonella spp.<br>E.coli<br>Yeast&moulds  | 0/25 g / absent in 25 g<br>100 cfu/g<br>1.000 cfu/g   |                |   | FAML-M-14:2018<br>ISO 16649-2:2005<br>ISO 21527-2:2013  |
| <b>Idegen testek kezelése</b><br><i>Foreign bodies control</i>  | <b>Módszer</b><br><i>Method</i>  | <b>Paraméter</b><br><i>Parameter</i>  |                |   |   |
|   | Szita (őrlemények)<br><i>Sieve (ground products)</i>   | 100% áteső 500 µm-en<br><i>100% pass through 500 µm</i>   |                |   |   |
|   | Mágnes<br><i>Magnet</i>  | Max. felületi mágneses indukció 7600 Gauss<br><i>Max. surface magnetic induction 7600 Gauss</i> |                |   |   |
| <b>Kontaminációk</b><br><i>Contaminants</i>   |  |   |                |   |   |
| <b>GMO státusz</b><br><i>GMO status</i>   | A 1829/2003/EK és az 1830/2003/EK rendeleteknek és későbbi módosításainak megfelelően a termék nem tartalmaz olyan anyagokat és összetevőket, melyek genetikailag módosított anyagok lennének. A nyilatkozat alapját az alapanyag szállítótól kapott nyilatkozatok adják.<br><i>In accordance with Regulations (EC) No 1829/2003 and (EC) No 1830/2003 and their later amendments, the product does not contain any substances and ingredients that are genetically modified. The statement is based on statements received from raw material suppliers.</i> |   |                |   |   |
| <b>Ionizáció</b><br><i>Irradiation</i>  | A termék sugárkezeléstől és sugárszennyezéstől mentes.<br><i>We confirm that we do not work with irradiation and dismiss it from suppliers.</i>  |   |                |   |   |
| <b>Peszticid</b><br><i>Pesticide</i>  | A termék megfelel a 396/2005 EK rendeletnek, illetve későbbi módosításainak.<br><i>Product complies regulation (EC) No 396/2005 and later amendments</i>   |   |                |   |   |

**F-CHP-74-CPM-MA-MCH-B1**

V: 02

**TERMÉKSPECIFIKÁCIÓ  
PRODUCT SPECIFICATION**

2 / 2

**Szennyező anyagok  
Contaminants**A termék megfelel a 1881/2006 EK rendeletnek, illetve későbbi módosításainak.  
*Product complies regulation (EC) No 1881/2006 and later amendments.*

| Allergén<br>Allergen   | Termékben<br>In product | Gyártósoron<br>In line | Üzemben<br>In site | Allergén<br>Allergen  | Termékben<br>In product | Gyártósoron<br>In line | Üzemben<br>In site |
|--|-------------------------|------------------------|--------------------|---|-------------------------|------------------------|--------------------|
| Glutént tartalmazó gabona és származékai<br><i>Cereals containing gluten and products thereof*</i> | NEM<br>NO               | NEM<br>NO              | IGEN<br>YES        | Diófélék és ezekből készült termékek<br><i>Nuts and products thereof**</i>        | NEM<br>NO               | NEM<br>NO              | NEM<br>NO          |
| Rákfélék és azokból készült termékek<br><i>Crustaceans and products thereof</i>                    | NEM<br>NO               | NEM<br>NO              | NEM<br>NO          | Zeller és abból készült termékek<br><i>Celery and products thereof</i>            | NEM<br>NO               | NEM<br>NO              | IGEN<br>YES        |
| Tojás és abból készült termékek<br><i>Eggs and products thereof</i>                                | NEM<br>NO               | NEM<br>NO              | NEM<br>NO          | Mustár és abból készült termékek<br><i>Mustard and products thereof</i>           | NEM<br>NO               | NEM<br>NO              | IGEN<br>YES        |
| Halak és azokból készült termékek<br><i>Fish and products thereof</i>                              | NEM<br>NO               | NEM<br>NO              | NEM<br>NO          | Szezámag és abból készült termékek<br><i>Sesame seeds and products thereof</i>    | NEM<br>NO               | NEM<br>NO              | NEM<br>NO          |
| Földimogyoró és abból készült termékek<br><i>Peanuts and products thereof</i>                      | NEM<br>NO               | NEM<br>NO              | NEM<br>NO          | Kén-dioxid és szulfitok<br><i>Sulphur dioxide and sulphites (E220-227)</i><br>*** | NEM<br>NO               | NEM<br>NO              | IGEN<br>YES        |
| Szójabab és abból készült termékek<br><i>Soybeans and products thereof</i>                         | NEM<br>NO               | NEM<br>NO              | NEM<br>NO          | Csillagfürt és abból készült termékek<br><i>Lupin and products thereof</i>        | NEM<br>NO               | NEM<br>NO              | NEM<br>NO          |
| Tej és abból készült termékek<br><i>Milk and products thereof</i>                                  | NEM<br>NO               | NEM<br>NO              | NEM<br>NO          | Puhatestűek és abból készült termékek<br><i>Molluscs and products thereof</i>     | NEM<br>NO               | NEM<br>NO              | NEM<br>NO          |

\* Glutént tartalmazó gabonafélék, azaz búza (például tönkölybúza vagy khorasan búza), rozs, árpa, zab, illetve hibridizált fajtáik, valamint a belőlük készült termékek.

Cereals containing gluten, namely: wheat (such as spelt and khorasan wheat), rye, barley, oats or their hybridised strains, and products thereof

\*\* Diófélék, azaz mandula, mogyoró, dió, kesudió, pekándió, brazil dió, pisztácia, makadámia vagy queenslandi dió és a belőlük készült termékek

Nuts, namely: almonds, hazelnuts, walnuts, cashews, pecan nuts, Brazil nuts, pistachio nuts, macadamia or Queensland nuts, and products thereof

\*\*\* Kén-dioxid és az SO<sub>2</sub>-ben kifejezett szulfitok 10 mg/kg, illetve 10 mg/liter összkoncentrációt meghaladó mennyiségbe  
Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/litre in terms of the total SO<sub>2</sub>

| Átlagos tápérték<br>100 g termékben<br>Nutritional<br>information per<br>100 g product | Energia<br>Energy | Zsírok<br>Fat  | Szénhidrát<br>Carbohydrate                            | Rost<br>Fibre | Fehérje<br>Protein | Só<br>Salt |
|--|-------------------|--|---|---------------|--------------------|------------|
| 585 kJ / 141 kcal  |                   | 3.6 g  | 13.5 g  | 17.1 g        | 5.0 g              | 43.3 g     |
|  |                   | - amelyből<br>telített zsírsavak<br>- of which<br>saturates<br>0.8 g | - amelyből<br>cukrok<br>- of which<br>sugars<br>2.1 g |               |                    |            |

Amennyiben a specifikáció kézhezvételéhez számított 5 munkanapon belül nem történik annak tartalmával kapcsolatban visszajelzés, úgy a specifikációt elfogadottnak tekintjük.

If no feedback is received on the content of the specification within 5 working days of receipt, the specification will be deemed accepted.

A specifikáció visszavonásig érvényes.

The specification is valid until revoked.

|                           |                                 |  |
|---------------------------|---------------------------------|--|
| Dátum<br>Date             | 2022.05.01<br>01.05.2022        |  |
| Jóváhagyta<br>Approved by | Oliver Budai<br>quality manager |  |
| Felülvizsgálva<br>Revised |                                 |  |